

## Antrag zur Förderung eines Kleinprojektes im Dispositionsfonds

Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit  
Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020

## Žádost o podporu malého projektu z Dispozičního fondu

Program přeshraniční spolupráce  
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020

### 1 ANTRAGSTELLER / ŽADATEL

Name der Organisation / Název organizace:	Městský dům kultury Sokolov, příspěvková organizace
Rechtsform / Právní forma:	příspěvková organizace
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	5. května 655, 356 01 Sokolov
<b>Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce</b>	
Anrede / Oslovení:	
Vorname / Jméno:	Kamila
Nachname / Příjmení:	Heráková
<b>Kontaktperson / Kontaktní osoba</b>	
Anrede / Oslovení:	
Vorname / Jméno:	Kamila
Nachname / Příjmení:	Heráková
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:	
Telefon / Telefon:	
<b>Bankverbindung / Bankovní spojení</b>	
IBAN:	
BIC:	
Name der Bank / Název banky:	
Kontoinhaber / Majitel účtu:	
Währung des Kontos / Měna účtu:	<input type="checkbox"/> EUR <input type="checkbox"/> CZK
<b>Steuerliche Einordnung / Daňové zařazení</b> <i>Vorsteuerabzugsberechtigung des Antragstellers / Oprávnění k odpočtu daně žadatele</i>	
Nicht berechtigt: Projektausgaben mit MwSt. förderfähig	<input checked="" type="checkbox"/> Není oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé s DPH
Berechtigt: Projektausgaben ohne MwSt. förderfähig	<input type="checkbox"/> Oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé bez DPH
Teilweise berechtigt: Unterschiedliche steuerliche Behandlung ist entsprechend nachzuweisen	<input type="checkbox"/> Částečně oprávněn: rozdílné daňové zařazení je nutné uvést odpovídajícím způsobem

## 2 PROJEKTPARTNER / PROJEKTOVÝ PARTNER

Name der Organisation / Název organizace:	Stadtverwaltung Schwandorf
Rechtsform / Právní forma:	město / Stadtverwaltung
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	Spitalgarten 1, 92421 Schwandorf, Deutschland / Německo
<b>Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce</b>	
Anrede / Oslovení:	Oberbürgermeister
Vorname / Jméno:	Andreas
Nachname / Příjmení:	Feller
<b>Kontaktperson / Kontaktní osoba</b>	
Anrede / Oslovení:	Frau
Vorname / Jméno:	Sabine
Nachname / Příjmení:	Brunner
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:	
Telefon / Telefon:	

## 3 ANGABEN ZUM PROJEKT / ÚDAJE O PROJEKTU

<b>Projektname</b>	<b>Název projektu</b>
Sokolov und Schwandorf in den Sportschuhen und in der Geschichte	Sokolov a Schwandorf v teniskách i historii
<b>Projektbeginn / Začátek realizace projektu:</b>	09.03.2022
<b>Projektende / Konec realizace projektu:</b>	31.07.2022
<b>Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu</b>	
Staat / Stát:	<input type="checkbox"/> Freistaat Bayern / Svobodný stát Bavorsko <input checked="" type="checkbox"/> Tschechische Republik / Česká republika
Gemeinde / Obec:	Sokolov
Landkreis/Kreis / Zemský okres/okres:	Sokolov
Regierungsbezirk/Bezirk / Vládní kraj/kraj:	Karlovarský kraj
<b>Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets</b> <i>Bitte benennen Sie jene Aktivitäten, die außerhalb des Programmgebiets stattfinden, und geben Sie an, wo diese Aktivitäten jeweils stattfinden.</i>	<b>Aktivität mimo dotační území</b> <i>Prosím vyjmenujte aktivity, které se konají mimo dotační území, a uveďte, kde se tyto aktivity konají.</i>

### 3|1 Projektbeschreibung / Popis projektu

<b>Projektbeschreibung</b> <i>Ausgangssituation, Projektinhalt und Aktivitäten, Projektziele.</i>	<b>Popis projektu</b> <i>Výchozí situace, obsah projektu a aktivity, cíle projektu.</i>
<p>Das Projektziel ist das Grenzgebiet als Gebiet zu zeigen, das für Besuch der historischen Monumente und gleichzeitig auch für sportliches und kulturelles Vergnügen geeignet ist. Wir würden gern die schon bestehende Kontakte vertiefen, die während der Pandemie für zwei Jahre nicht gepflegt werden konnten. Im Rahmen des Projektes wird am Vormittag am 18. Juni 2022 die Bäderstadt Kynžvart (Bad Königswart) vorgestellt werden. Eingeschlossen wird der Schlossbesuch und die Bekanntmachung der Königswarter Daguerrotypie, die in das Weltgedächtnis der UNESCO aufgenommen wurde. Am Nachmittag nehmen die Sportler an dem Viertel- und Halbmarathon teil, die durch die Stadt Sokolov und ihre Umgebung führt. Wir kümmern uns um die Erfrischung für die Teilnehmer, um die T-Shirts mit Logo und um das begleitende Kulturprogramm. Die Veranstaltung wird moderiert werden, die Rennstrecke wird mit der Tonanlage ausgestattet und auf den Großleinwand übertragen werden. Die Startgelder decken einen Teil der Kosten. Die Fotos von der Veranstaltung werden für die Schecktaschenkalender 2023 benutzt werden, die in den Infozentren zur Verfügung stehen werden. Das Projekt ist für Sportler, Historiker, Familien oder Einzelwesen bestimmt, unabhängig von Alter, Geschlecht oder Rasse. Wir würden einen Bus nach Schwandorf schicken, der den ausländischen Teil der Teilnehmer zur Veranstaltung bringen würde. Die Veranstaltung wird auf den Webseiten und sozialen Netzwerken beider Partner veröffentlicht.</p>	<p>Projekt si klade za cíl představit příhraniční oblast jako oblast vhodnou pro návštěvu historických monumentů a zároveň se zde sportovně i kulturně využít. Rádi bychom utužili již vzniklé kontakty, které díky pandemii byly nedobrovolně přerušeny na dobu dvou let. V rámci projektu bychom partnerům dne 18. června 2022 v dopoledních hodinách představili lázeňské město Kynžvart spolu s prohlídkou zámku a seznámením s Kynžvartskou daguerrotypii, která se dostala na prestižní seznam UNESCO Paměť světa. V odpoledních hodinách by se sportovní část návštěvníků zapojila do Sokolovského čtvrt a půlmaratonu, který účastníky provede městem i nejbližším okolí. Pro účastníky bychom zajistili občerstvení, pitný režim a pamětní trika s logem běhu a kulturní program v podobě trubačů a bubeníků. Celý program by byl moderován a start, trasa i cíl ozvučen. Závod by byl přenášen na velkoplošnou obrazovku na náměstí. Ze startovního bychom pokryly část nákladů. Po celý den bychom fotografovali a ze souborů fotografií bychom na rok 2023 připravili památeční kolážové kapesní kalendářiky, které by byly volně k dispozici v infocentrech a po celý rok by tak zvali partnery ke společnému setkávání a návštěvám partnerských měst. Projekt je určen pro sportovce i historiky, rodiny, teamy i jednotlivce, bez ohledu na věk, pohlaví či rasu. Do Schwandorfu bychom vypravili autobus, který by zahraniční část účastníků dopravil do místa konání. Akce bude propagována na webových stránkách a sociálních sítích obou partnerů.</p>

### 3|2 Kooperationskriterien<sup>1</sup> / Kritéria spolupráce<sup>1</sup>

<b>Gemeinsame Ausarbeitung (verpflichtend) / Společná příprava (nutno splnit vždy)</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<p><i>Wie wurde das Projekt gemeinsam ausgearbeitet?</i></p> <p>Das Projekt wurde beim Besuch in Schwandorf am 3. 2. 2022 ausgearbeitet, wobei die gemeinsame Durchführung des Projektes vereinbart wurde. An der Verhandlung nahmen sich von der Partnerseite Herr Oberbürgermeister Andreas Feller, Vorsitzender der Partnerschaftsausschusses Ernst Schober und die Projektmanagerin Sabine Brunner und von der Seite des Antragstellers die stellvertretenden Bürgermeister Mgr. Ladislav Sedláček und Bc. Jan Picka, aus der Partnerschaftsausschuss Herr Antonín Lebeda und die Projektmanagerin Kamila Heráková teil.</p>	<p><i>Jak byl projekt společně připraven?</i></p> <p>Projekt byl společně připraven na návštěvě ve Schwandorfu dne 3. 2. 2022. Zde se zástupci obou měst domluvili na společné realizaci projektu. Společného jednání se účastnili ze stran partnera pan starosta Andreas Feller, předseda partnerské komise Ernst Schober a managerka projektu Sabine Brunner. Za žádající stranu se jednání účastnili místostarostové města Mgr. Ladislav Sedláček a Bc. Jan Picka, z partnerské komise pak Antonín Lebeda a managerka projektu Kamila Heráková.</p>	

<sup>1</sup> Es müssen mindestens 3 von 4 Kooperationskriterien erfüllt werden. / Minimálně 3 ze 4 kritérií spolupráce musí být splněna.

<b>Gemeinsame Durchführung (verpflichtend) / Společná realizace (nutno splnit vždy)</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam durchgeführt?</i>	<i>Jak bude projekt společně realizován?</i>	
Im Projekt werden sich die Läufer aus Schwandorf und aus Sokolov eingliedern, die von beiden Projektmanagern werden angeworben werden. Die Schloss- und die Stadtbesichtigung wird von den Vertretern beider Projektseiten organisiert und begleitet werden. Die Unterlagen für die Herstellung der Schecktaschenkalender werden von dem Fotografen verschafft werden, der von der Seite des Antragstellers wird eingestellt werden. Zu diesem Zweck werden auch die Laienfotos von der Seite des Partners ausgenutzt werden.	Do projektu se zapojí běžci ze Schwandorfu i ze Sokolova, tyto zajistí manažeři projektu ve Schwandorfu i v Sokolově. Návštěva zámku a města bude v zastoupení obou partnerských měst v doprovodu zástupců projektových stran, prohlídku města zajistí pracovníci města Schwandorf a MDK Sokolov. Podklady pro výrobu kalendářků dodá fotograf zajištěný ze strany žadatele, zároveň také amatérské fotografie ze strany projektovéh partnera.	
<b>Gemeinsames Personal / Společný personál</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das gemeinsame Personal eingesetzt?</i>	<i>Jak bude zapojen společný personál?</i>	
Eingesetzt werden die Arbeitnehmer des Stadtkulturhauses der Stadt Sokolov und der Stadt Schwandorf. Auf der tschechischen und deutschen Seite wird jeweils ein Projektmanager gestellt. Die Partner kommunizieren miteinander elektronisch, telefonisch oder bei den persönlichen Treffen. Sie organisieren nicht nur den Besuch der historischen Stadt, sondern besorgen sie auch die sportliche Teilnahme und damit tragen sie zur Entwicklung im Bereich Sport, Kultur und Ausbildung bei. Darüber hinaus werden neue Kontakte angeknüpft und die bestehenden Kontakte fortgeführt.	Do projektu se zapojí pracovníci Městského domu kultury Sokolov a města Schwandorf. Je stanoven projektový manažer z české i německé strany. Partneři spolu komunikují elektronicky, telefonicky a také při osobních setkáních. Zajišťují nejen návštěvu historického města, ale také sportovní účast a tím přispívají k rozvoji sportovní a kulturně vzdělávacímu rozvoji. Vznikají nové a pokračují stávající kontakty.	
<b>Gemeinsame Finanzierung / Společné financování</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam finanziert? Wenn ja, bitte legen Sie eine formlose Vereinbarung vor.</i>	<i>Jak bude projekt společně financován? Pokud ano, předložte prosím dohodu (formát dohody není předepsán).</i>	

### 3|3 Auswirkungen / Pozitivní dopady

<b>Welche Auswirkungen wird das Projekt für den bayerischen <u>und</u> den tschechischen Grenzraum haben?</b>	<b>Jaké pozitivní dopady má projekt pro bavorské příhraničí a pro české příhraničí?</b>
Das Projekt intensiviert und erhebt die Zusammenarbeit zwischen Nachbarregionen auf beiden Seiten der Grenze mit dem Fokus auf Verbesserung der kulturellen, sportlichen, ausbildenden und gesellschaft-wirtschaftlichen Entwicklung, der Umweltbedingungen und der fortführenden Kontakte. Das Projekt unterstützt weiter die Kooperation zwischen beiden Institutionen und trägt zur langfristigen Zusammenarbeit bei. Die Verfertigung von T-Shirts und Scheckkartenkalender bildet eine dauerhafte Erinnerung an die gemeinsam verbrachte Zeit.	Projekt umocní a zvýší spolupráci mezi sousedními regiony na obou stranách hranice s výhledem na zlepšení kulturního, sportovního, vzdělávacího a společensko-hospodářského rozvoje, životních podmínek a pokračujících kontaktů. Dále podpoří kooperaci obou institucí a přispěje k dlouhodobé spolupráci. Zhotovením triků a kalendářů dojde k trvalé památce na společně strávený čas.

### 3|4 Zusammenhang mit anderen Projekten / Souvislost s dalšími projekty

<b>Führt der Projektpartner auf der anderen Seite der Grenze ein korrespondierendes Kleinprojekt durch? / Realizuje projektový partner na druhé straně hranice zrcadlový malý projekt?</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie den Inhalt des Projekts und den Stand der Umsetzung.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím obsah projektu a stav jeho realizace.</i>	

<b>Besteht darüber hinaus ein Zusammenhang mit einem weiteren bayerischen oder tschechischen Kleinprojekt? / Existuje kromě toho souvislost s dalším bavorským nebo českým malým projektem?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen Zusammenhang.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost.</i>	
DF/EÚS/EGR/0022 - Gemeinsame Präsentation der Städte Sokolov und Schwandorf während Kulturveranstaltungen - Es wurde im Jahr 2017 erfolgreich realisiert.  DF/EÚS/EGR/0102 - Der Farbenlauf mit Schwandorf - Es wurde im Jahr 2019 erfolgreich realisiert.	DF/EÚS/EGR/0022 - Společná prezentace měst Sokolov a Schwandorf na kulturních akcích - úspěšně realizován v roce 2017  DF/EÚS/EGR/0102 - Barevný běh se Schwandorfem - úspěšně realizován v roce 2019	

<p><b>Besteht ein Zusammenhang zu einem Großprojekt im Programm Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020? / Existuje souvislost s velkým projektem v rámci programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020?</b></p>	<p><input type="checkbox"/> ja / ano</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> nein / ne</p>
<p><i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen und nennen Sie das korrespondierende Großprojekt (Projektnummer, Projekttitel, ggf. Arbeitstitel).</i></p>	<p><i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost a uveďte související velký projekt (číslo projektu, název projektu, resp. pracovní název).</i></p>	

## 4 PROJEKTBUDET / ROZPOČET PROJEKTU

### 4|1 Kostenplan<sup>2</sup> / Rozpočet<sup>2</sup>

Kostenkategorie / Kategorie nákladů	Vorbereitung <sup>3</sup> Příprava <sup>3</sup>	Durchführung Realizace	Gesamt Celkem
Personalkosten / Personální náklady	€	3106,40 €	3106,40 €
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	€	465,96 €	465,96 €
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	€	357,00 €	357,00 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	€	11575,00 €	11575,00 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	€	3600,00 €	3600,00 €
Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	€	0,00 €	0,00 €
<b>Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje</b>	<b>0,00 €</b>	<b>19104,36 €</b>	<b>19104,36 €</b>

Ist im Kostenplan die Mehrwertsteuer enthalten? / Je v rozpočtu zahrnuta DPH?	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
--	--	------------------------------------

### 4|2 Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů

Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů			Prozentsatz <sup>4</sup> Procentní sazba <sup>4</sup>
Personalkostenpauschale (max. 20 %) / Paušály – personální náklady (max. 20 %)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne	20,00 %
Pauschale für Büro- und Verwaltungsausgaben (max. 15 % der Personalkosten) / Paušály – kancelářské a administrativní výdaje (max. 15 % z personálních nákladů)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne	15,00 %

<sup>2</sup> Ein detaillierter Kostenplan ist dem Antrag als Pflichtanlage beizufügen. / Podrobný rozpočet je nutné přiložit k žádosti jako povinnou přílohu.

<sup>3</sup> Als Vorbereitungskosten sind nur Kosten für die Übersetzung des Antrags zuschussfähig. / Jako přípravné výdaje jsou způsobilé pouze výdaje na překlad projektové žádosti.

<sup>4</sup> Der Prozentsatz generiert sich automatisch. / Procentní sazba se generuje automaticky.

## 5 FINANZIERUNGSPLAN UND FINANZIERUNGSQUELLEN DES ANTRAGSTELLERS / FINANČNÍ PLÁN A ZDROJE FINANCOVÁNÍ PROSTŘEDKŮ ŽADATELE

Nr. Č.	Position Položka	Art der Finanzierung Druh financování	Fördergeber Poskytovatel dotace	Betrag in EUR Částka v EUR	Prozent von der Gesamtsumme Procento z celkové částky
1.	Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje			19104,36 €	100,00 %
2.	Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování			9552,18 €	50,00 %
2.1.	Eigenmittel des Antragstellers / Vlastní prostředky žadatele	Eigene Barmittel / Vlastní peněžní prostředky		7097,18 €	37,15 %
		Aus dem Projekt generierte Einnahmen / Příjmy z realizace projektu		2455,00 €	12,85 %
		Zweckgebundene Spenden / Účelově vázané dary		€	0,00 %
2.2.	Beteiligung des Projektpartners <sup>5</sup> / Zapojení projektového partnera <sup>5</sup>	Finanzbeitrag des Projektpartners / Finanční příspěvek projektového partnera		€	0,00 %
2.3.	Weitere Zuwendungen <sup>6</sup> / Další dotační prostředky <sup>6</sup>	Bundesmittel / Státní rozpočet		€	0,00 %
		Landesmittel / Krajský rozpočet		€	0,00 %
		Kommunale Mittel / Obecní rozpočet		€	0,00 %
		Sonstige öffentliche Mittel / Ostatní veřejné zdroje		€	0,00 %
		Private Mittel / Soukromé zdroje		€	0,00 %
3.	Ziel ETZ Mittel / Prostředky Cíl EÚS			9552,18 €	50,00 %

<b>Wurden / werden außer den o.a. Zuwendungen weitere Fördermittel beantragt?<sup>7</sup> / Byla / bude podána žádost o další dotační prostředky kromě výše uvedených?<sup>7</sup></b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte geben Sie den Fördergeber und die Höhe des Betrags an. / Pokud ano, uveďte prosím poskytovatele dotace a částku.</i>		
<b>Fördergeber / Poskytovatel dotace</b>	<b>Betrag in EUR / Částka v EUR</b>	
	€	
	€	
	€	

<b>Sind die Eigenmittel des Antragstellers gesichert? / Jsou vlastní prostředky žadatele zajištěny?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
---	--	------------------------------------

<sup>5</sup> Zur Erfüllung des Kriteriums "gemeinsame Finanzierung". / Pro splnění kritéria "společné financování".

<sup>6</sup> Hier führen Sie bitte nur die gesicherten Zuwendungen an. / Zde prosím uveďte pouze zajištěné prostředky.

<sup>7</sup> Hier führen Sie bitte an, ob ggfs. noch weitere Zuwendungsanträge gestellt werden (d.h. diese Mittel sind nicht gesichert). / Zde prosím uveďte, zda mají být předloženy příp. další žádosti o podporu (tzn., že tyto prostředky nejsou zajištěny).

## 6 EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG / PROHLÁŠENÍ O SOUHLASU

<p>Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller die Kenntnisnahme und die Beachtung der folgenden Ausführungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Der Antragsteller beantragt mit dem vorliegenden Antrag die Förderung des beschriebenen Projektes aus dem Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt, dass mit der Durchführung des Projektes noch nicht begonnen wurde. Im Dispositionsfonds ist nach Eingang des Antrages bei der Euregio ein förderunschädlicher Beginn möglich. Bei unmittelbar bevorstehendem Beginn wird empfohlen, sich über den Eingang des Antrages bei der Förderstelle (Euregio) zu versichern. Bis zur Förderentscheidung trägt der Antragsteller das volle Finanzierungsrisiko aus einer möglichen Ablehnung des Antrages bzw. einer möglichen Verringerung der Förderung gegenüber dem Antrag sowie einer nicht zeitgerechten Mittelbereitstellung.</li> <li>Auf die Gewährung der beantragten EU-Mittel besteht kein Rechtsanspruch.</li> <li>Die EU-Mittel werden ausschließlich zur Finanzierung der zuschussfähigen Kosten des beschriebenen Projektes verwendet.</li> <li>Die Bereitstellung der EU-Mittel ist vom Eingang entsprechender EU-Mittel abhängig. Die Auszahlung der EU-Mittel kann erst nach Eingang der EU-Mittel erfolgen.</li> <li>Der Abruf der EU-Mittel kann erst erfolgen, wenn tatsächlich getätigte Ausgaben in entsprechender Höhe vorliegen (Erstattungsprinzip).</li> <li>Der Antragsteller wird darauf hingewiesen, dass die im Zusammenhang mit der beantragten Zuwendung stehenden Daten auf Datenträger gespeichert werden. Mit seinem Antrag erklärt sich der Antragsteller damit einverstanden, dass die Daten im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an Dritte (z.B. Europäische Kommission) weitergegeben werden können.</li> <li>Der Antragsteller hat im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an der Begleitung, Bewertung und Kontrolle des Programms zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020 mitzuwirken und die erforderlichen Auskünfte zu erteilen.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt die Richtigkeit und die Vollständigkeit der im Zusammenhang mit den beantragten EU-Mitteln gemachten Angaben in deutscher und tschechischer Sprache. Der Antragsteller ist verpflichtet, Änderungen in den gemachten Angaben unverzüglich anzuzeigen.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt, dass bei der Entwicklung des Projektes die Grundsätze der Sparsamkeit, der Wirtschaftlichkeit und der Wirksamkeit beachtet wurden.</li> <li>Vorsätzlich oder leichtfertig falsche oder unvollständige Angaben sowie das vorsätzliche oder leichtfertige Unterlassen einer Mitteilung über Änderungen in diesen Angaben können die Strafverfolgung wegen Subventionsbetruges zur Folge haben. Die bayerischen Partner müssen zusätzlich die Anlage "Subventionserheblichkeit der Angaben des Antrags" unterzeichnen.</li> <li>Der Antragsteller übermittelt den Antrag in Papierform (mit rechtsverbindlicher Unterschrift des gesetzlichen Vertreters) und in elektronischer Form an die zuständige Förderstelle (Euregio).</li> <li>Auf der Grundlage der europäischen Informations- und Kommunikationsvorschriften ist der Antragsteller verpflichtet, die Öffentlichkeit über das Projekt und seine Förderung aus EU-Mitteln zu informieren. Der Antragsteller muss die o.g. festgelegten Vorschriften einhalten und die entsprechenden der Texte, EU-Logo, Programmlogo und Logo der Förderstelle (Euregio) verwenden, z.B. auf Prospekten, Plakaten, öffentlich zugänglichen Informationsmedien etc.</li> </ol>	<p>Žadatel svým podpisem stvrzuje, že bere na vědomí a bude dbát následujících ustanovení:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Žadatel touto žádostí žádá o podporu výše popsaného projektu z programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020.</li> <li>Žadatel stvrzuje, že projekt ještě nebyl zahájen. V Dispozičním fondu je okamžikem podání žádosti možno zahájit práce na projektu bez toho, aby došlo k omezení finanční podpory. V případě, že zahájení projektu následuje bezprostředně po podání žádosti, je nutné se ujistit o její registraci u Správce fondu (euroregionu). Až do rozhodnutí o přidělení podpory nese žadatel plnou odpovědnost za projekt s možností rizika zamítnutí žádosti, snížení podpory, případně i opožděného poskytnutí prostředků. Na poskytnutí prostředků EU neexistuje právní nárok.</li> <li>Prostředky EU budou použity výhradně k financování způsobilých výdajů popsaného projektu.</li> <li>Poskytnutí prostředků EU závisí na jejich uvolnění. Proplacení prostředků může proběhnout teprve po jejich převodu.</li> <li>Prostředky EU je možno získat až po prokázání skutečně uhrazených výdajů v příslušné výši (princip refundace).</li> <li>Žadatel se upozorňuje na to, že data související s požadovanými prostředky EU jsou ukládána na nosiče dat. Se svou žádostí žadatel prohlašuje, že souhlasí s tím, že údaje mohou být v rámci evropské a národní legislativy dále předávány třetí osobě (např. Evropské komisi).</li> <li>Žadatel je povinen spolupracovat v rámci evropských a národních právních předpisů na monitorování, hodnocení a kontrole programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 a poskytovat potřebné informace.</li> <li>Žadatel potvrzuje správnost a úplnost údajů v českém a německém jazyce uvedených v souvislosti s požadovanými prostředky EU. Žadatel je povinen ihned oznámit změny v uvedených údajích.</li> <li>Žadatel potvrzuje, že při přípravě projektu postupoval podle pravidel hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti.</li> <li>Úmyslné nebo z nedbalosti poskytnuté nesprávné nebo neúplné údaje a úmyslné nebo nedbalostí způsobené opomenutí oznámení změn v těchto údajích mohou mít právní důsledky. Bavorská žadatelé musí k žádosti navíc podepsat přílohu "Zásadní význam v žádosti uvedených údajů pro udělení dotace".</li> <li>Žadatel předá příslušnému Správci fondu (euroregion) svou žádost v tištěné formě (s právně závazným podpisem statutárního zástupce) a v elektronické verzi.</li> <li>Na základě evropských informačních a komunikačních předpisů je žadatel povinen informovat veřejnost o projektu a jeho podpoře z prostředků EU. Žadatel je povinen dodržet předepsaná pravidla publicity a použít předepsané texty, logo EU, logo programu a logo Správce fondu (euroregionu), např. na prospektech, plakátech, ve veřejně přístupných informačních médiích atd.</li> </ol>
<p>Sokolov 07. 03. 2022 (Ort, Datum / Místo, datum)</p>	<p>(rechtsverbindliche Unterschrift des gesetzlichen Vertreters mit Stempel der Organisation / právně závazný podpis statutárního zástupce s razítkem organizace)</p>